



» ALWAYS THE RIGHT WAY

..... Dnia:

(miejsowość) (place, date)

PEŁNOMOCNICTWO (Power of Attorney)

do działania w formie przedstawicielstwa bezpośredniego/pośredniego
(to act on behalf of our company as an direct/indirect representative)

Niniejszym udzielam pełnomocnictwa spółce: DTA Customs Service Sp. z o.o., ul. Lipowa 1, Smolec, 55-080 Kąty Wrocławskie wpisanej do rejestru przedsiębiorców pod nr KRS 0000437168; Regon 022000916; NIP 8943042186; EORI PL894304218600000 oraz zatrudnionym w spółce pracownikom, wpisanymi na listę agentów celnych bez względu na rotacje kadrowe, do podejmowania na rzecz:

(I hereby authorize DTA Customs Service Sp. z o.o., with the registered seat at Lipowa 1, Smolec, 55-080 Kąty Wrocławskie, KRS 0000437168; Regon 022000916; NIP 8943042186, EORI PL894304218600000, and its employed certified customs brokers to represent our company):

.....
.....
NIP (VAT EU):

UTR/TC:

EORI:

KRS (or other commercial register)

(nazwa, siedziba oraz numery rejestrowe osoby fizycznej lub prawnej udzielającej pełnomocnictwa)
(name, address and registry data of the authorizing party)

do

- A. Działania przed organami celno-skarbowymi celem spełnienia wszelkich formalności i dokonania wszelkich czynności przewidzianych w ustawodawstwie celnym Unii Europejskiej oraz krajowym w tym dokonanie zgłoszenia celnego na podstawie danych przekazanych przez udzielającego pełnomocnictwa
(in the proceedings before the tax and customs authorities regarding actions and formalities provided by the EU and national customs legislation, including customs clearance based on the data provided by the authorizing party)
- B. Działania przed organami celno-skarbowymi w sprawach dotyczących podatku VAT oraz podatku akcyzowego z tytułu importu towarów (na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja Podatkowa oraz pozostałych przepisów podatkowych)
(in the proceedings before the tax and customs authorities in the VAT- and excise- related cases due to import of commodities [pursuant to the act of 29 August 1997 - Tax Code - and other tax-related legislation])
- C. Reprezentowania udzielającego Pełnomocnictwo przed pozostałymi organami administracji publicznej uczestniczącymi w procesie zgłoszenia celnego
(before other authorities and public bodies involved in the customs clearance process)
- D. Rejestracji/aktualizacji danych w systemie PDR, SISC
(for data registration/ update in PDR and SISC systems)
- E. Składania zabezpieczenia kwoty wynikającej z długu celnego
(in submitting the guarantee of the customs duties)
- F. f. uiszczania należności celnych przywozowych oraz wykładania innych opłat w imieniu i na rzecz udzielającego
(in settlement of the customs duties and payment of other fees and charges on behalf of the authorizing party)
- G. Dokonywanie zgłoszeń INTRASTAT w przywozie i wywozie z zagranicą.
(in making import and export INTRASTAT declarations)



CUSTOMS CLEARANCE



WAREHOUSE



BONDED WAREHOUSE



FREIGHT FORWARDER



TRAININGS

DTA Customs Service Sp. z o.o. registered address:
ul. Lipowa 1, Smolec, 55-080 Kąty Wrocławskie (Poland)

Phone: +48 71 33 43 604

e-mail: dta@dta.com.pl

Company Registration Number: 0000437168, VAT Number: 8943042186

www.dta.com.pl

BNP Paribas Bank Polska S.A.: 23 1750 1064 0000 0000 2108 6867

Share capital 5.000 PLN, entered in the business register of the National Court Register, the District Court for Wrocław-Fabryczna



» ALWAYS THE RIGHT WAY

związanych z dokonywaniem obrotu towarowego
(related to the international commercial turnover)

Stosownie do art. 77 Ustawy Prawo Celne wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia.
(Pursuant to art.77 of Polish Customs Code I hereby authorize DTA Customs Service Sp. z o.o. to grant further PoA to other persons.)

Niniejsze pełnomocnictwo ma charakter (wstawić symbol X):
(This Power of Attorney is)

- a) jednorazowy (single) b) stały (permanent) c) terminowy do dnia (temporary, valid by):

Oświadczam, że powierzone towary do obsługi celnej i logistycznej w ramach obrotu towarowego z zagranicą:

- a) nie są uzbrojeniem w rozumieniu ustawy z dnia 29 listopada 2000 r. o obrocie z zagranicą towarami, technologiami i usługami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa, a także dla utrzymania międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa
- b) nie są towarami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa w rozumieniu ustawy z dnia 29 listopada 2000 r. o obrocie z zagranicą towarami, technologiami i usługami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa, a także dla utrzymania międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa

(I hereby declare that the goods handed to DTA Customs Service Sp. z o.o. for the customs and logistic handling within the international commercial turnover:

- a) are not armaments as defined by the act of 29 Nov 2000 of the international turnover of goods, technologies and services of strategic significance for the national security, and for preservation of international peace and security,
- b) are not goods of strategic importance for the national security, as defined by the act of 29 Nov 2000 of the international turnover of goods, technologies and services of strategic significance for the national security, and for preservation of international peace and security.)

Potwierdzam zapoznanie się z treścią upoważnienia i oświadczam, że:

- że informacje zawarte w upoważnieniu i w Zał. nr 1 są prawdziwe,
 - że jestem świadomy odpowiedzialności karnej, wynikającej z Kodeksu karnego, za złożenie fałszywego oświadczenia
 - zapoznałem się z Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług Obsługi Celnej przez DTA (www.dta.com.pl/pobierz)
- (I hereby confirm the acknowledgement this PoA, and declare that:
- the information contained in the PoA and Annex no. 1 is correct and valid,
 - I am aware of the criminal liability in case of false statements
 - I have read the General Terms and Conditions of DTA Customs Services (www.dta.com.pl/pobierz)

Potwierdzenie przyjęcia pełnomocnictwa:
(PoA received by)

.....
Udzielający pełnomocnictwa - pieczęć firmowa i czytelny podpis
upoważniającego (zgodnie ze sposobem reprezentacji firmy)
(Authorizing party's official signature and stamp)

.....
(data i podpis osoby działającej w imieniu DTA Customs Service Sp. z o.o.)
(date and signature of DTA Customs Service Sp. z o.o. representative)

CUSTOMS CLEARANCE

WAREHOUSE

BONDED WAREHOUSE

FREIGHT FORWARDER

TRAININGS

DTA Customs Service Sp. z o.o. registered address:
ul. Lipowa 1, Smolec, 55-080 Kąty Wrocławskie (Poland)

Phone: +48 71 33 43 604

Company Registration Number: 0000437168, VAT Number: 8943042186

e-mail: dta@dta.com.pl

BNP Paribas Bank Polska S.A.: 23 1750 1064 0000 0000 2108 6867

www.dta.com.pl

Share capital 5.000 PLN, entered in the business register of the National Court Register, the District Court for Wrocław-Fabryczna